



SERVICES CULTURE ÉDITIONS  
RESSOURCES POUR  
L'ÉDUCATION NATIONALE

**Ce document a été numérisé par le CRDP de Montpellier pour la  
Base Nationale des Sujets d'Examens de l'enseignement professionnel**

Ce fichier numérique ne peut être reproduit, représenté, adapté ou traduit sans autorisation.

# CORRIGE

**Ces éléments de correction n'ont qu'une valeur indicative. Ils ne peuvent en aucun cas engager la responsabilité des autorités académiques, chaque jury est souverain.**

## UNA NOTICIA EN LA RADIO

### I. COMPREHENSION

- 1) Le narrateur, adulte, s'exprime à la première personne du singulier (mi infancia, yo escuchaba, me dormía...) pour évoquer les souvenirs de son enfance. (1 point)
- 2) Il aimait écouter la radio (El murmullo de la radio acompaña el recuerdo de las noches de mi infancia). Il recherchait une évasion et mettait à contribution son imagination pour, à travers les voix qu'il entendait, se représenter les pays, les villes dont les noms étaient évoqués (imaginaba cómo serían los países y las ciudades desde los que llegaban aquellas voces...) (2 points)
- 3) Un soir, une importante nouvelle est annoncée à la radio : le président des Etats-Unis vient d'être assassiné. L'enfant perçoit la gravité de l'événement, d'une part au fait que la musique se soit interrompue tout à coup, et, d'autre part au timbre de la voix du présentateur. (3 points)
- 4) La phrase qui montre comment les parents du narrateur réagissent est : « Mi padre emmudeció... nos quedamos callados » (ligne 10 à ligne 12). (3 points)
- 5) Elle disait, au milieu de perpétuelles interférences, que quelques minutes auparavant, dans la ville de Dallas, quelqu'un avait tiré sur le Président Kennedy alors que celui-ci défilait dans les rues dans une voiture décapotable, le tuant sur le coup. (3 points)

### II. EXPRESSION

#### 1. Compétence linguistique

- a) « éste » se réfère à « el presidente Kennedy » (1 point)
- b) « Él ya no recuerda más. Solamente que su padre siguió buscando en la radio y que, en cuanto terminaron de cenar, les mandaron a todos a la cama.» (2 points)
- c) « la voz se calló de nuevo » (1 point)

#### 2. Expression personnelle

On valorisera la qualité de la langue, l'organisation des idées, la qualité des exemples et la prise de risque par le candidat. (4 points)